

**20 JUNI 2012. — Koninklijk besluit tot uitvoering van het artikel 138bis-6 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, artikel 138bis-6, vierde lid, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2007, vervangen bij de wet van 17 juni 2009 en gewijzigd bij de wet van 26 november 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 februari 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 18 april 2012;

Gelet op het advies 51.284/1 van de Raad van State, gegeven op 15 mei 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>e</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten en de Minister van Volksgezondheid en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De verplichting bedoeld in artikel 138bis-6 om een ziektekostenverzekering aan te bieden aan chronisch zieke of gehandicapte kandidaat-hoofdverzekerden wordt behouden na 30 juni 2012.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2012.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Economie en Consumenten en de minister bevoegd voor Volksgezondheid, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juni 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

**20 JUIN 2012. — Arrêté royal portant exécution de l'article 138bis-6 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, article 138bis-6, alinéa 4, inséré par la loi du 20 juillet 2007, remplacé par la loi du 17 juin 2009 et modifié par la loi du 26 novembre 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 23 février 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 18 avril 2012;

Vu l'avis 51.284/1 du Conseil d'Etat, donné le 15 mai 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>e</sup>, alinéa 1<sup>e</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs et du Ministre de la Santé publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'obligation visée à l'article 138bis-6 d'offrir une assurance soins de santé aux candidats assurés principaux qui sont malades chroniques ou handicapés, est maintenue au-delà du 30 juin 2012.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2012.

**Art. 3.** Le ministre qui a l'Economie et les Consommateurs dans ses attributions et la ministre qui a la Santé publique dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juin 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,  
J. VANDE LANOTTE  
La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

N. 2012 — 1854 [C — 2012/18281]

**22 JUNI 2012. — Ministerieel besluit houdende  
tijdelijke maatregelen voor opsporing van de runderbrucellose**

De Minister van Landbouw,

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, artikel 7, § 3, artikel 8, eerste lid, 1<sup>o</sup> en artikel 9, 1<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 december 1978 betreffende de bestrijding van de runderbrucellose, artikel 23bis, punt 1, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 20 januari 1988 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 januari 1991;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 mei 2012;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de Federale Overheid van 8 juni 2012;

Gelet op het advies 51.516/3 van de Raad van State, gegeven op 14 juni 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de noodzaak om dringend maatregelen te nemen nu er recent meerdere haarden van runderbrucellose op het Belgisch grondgebied werden vastgesteld sedert begin maart en de laatste onverwacht begin mei 2012. Het verlies van het statuut van 'officieel vrij van Brucellose' zou aanzienlijke schade veroorzaken,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1<sup>o</sup> Bedrijfsdierenarts : de erkende dierenarts, aangeduid in toepassing van het koninklijk besluit van 28 februari 1999 houdende bijzondere maatregelen van epidemiologisch toezicht op en preventie van aangifteplichtige runderziekten;

**AGENCE FEDERALE**

**POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

F. 2012 — 1854 [C — 2012/18281]

**22 JUIN 2012. — Arrêté ministériel  
portant des mesures temporaires de dépistage de la brucellose bovine**

La Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, l'article 7, § 3, l'article 8, alinea 1, 1<sup>o</sup> et l'article 9, 1<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>;

Vu l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à la lutte contre la brucellose bovine, l'article 23bis, point 1, inséré par l'arrêté royal du 20 janvier 1988 et modifié par l'arrêté royal du 9 janvier 1991;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 mai 2012;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale du 8 juin 2012;

Vu l'avis 51.516/3 du Conseil d'Etat, donné le 14 juin 2012 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup> alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de prendre des mesures urgentes en raison de l'apparition récente de plusieurs foyers de brucellose bovine sur le territoire belge depuis le début du mois de mars et le dernier inattendu datant de début mai 2012. La perte du statut 'officiellement indemne de Brucellose' causerait un important dommage,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1<sup>o</sup> Vétérinaire d'exploitation : le vétérinaire agréé, désigné en application de l'arrêté royal du 28 février 1999 portant des mesures spéciales en vue de la surveillance épidémiologique et de la prévention des maladies de bovins à déclaration obligatoire;

**2°** Erkend laboratorium : erkend laboratorium in toepassing van het koninklijk besluit van 15 april 2005 betreffende de aanduiding van de officiële laboratoria, tot bepaling van de procedure en de erkenningsvoorwaarden van laboratoria die analyses uitvoeren in het kader van de controleopdracht van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot uitvoering van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, anti-hormonale, beta-adrenergische of productiestimulerende werking.

**Art. 2.** In afwijking van artikel 43ter van het koninklijk besluit van 6 december 1978 betreffende de bestrijding van de runderbrucellose, moet hij die een rund verwerft voor de kweek, melkwinning of vetnesting binnen de 48 uren volgend op de verwerving van het rund, beroep doen op zijn bedrijfsdierenarts, om het dier te onderzoeken en over te gaan tot het nemen van een bloedmonster en desgevallend van elke andere stof noodzakelijk voor de diagnose van de brucellose.

Deze verplichting is van toepassing op het hele grondgebied.

Deze verplichting tot staalname is niet van toepassing op runderen jonger dan achttien maanden.

Het rund moet afgezonderd gehouden worden tot het verkrijgen van resultaten bedoeld in het eerste lid, en mag alleen aan het veebeslag toegevoegd worden op voorwaarde dat deze resultaten gunstig zijn.

**Art. 3.** Runderen mogen enkel deelnemen aan prijskampen en keuringen als ze binnen de vijf weken voor dit evenement door de bedrijfsdierenarts aan een bloedname werden onderworpen met het oog op de diagnose van brucellose en het resultaat van dit onderzoek gunstig is.

Deze verplichting is niet van toepassing op runderen jonger dan achttien maanden.

**Art. 4.** De bedrijfsdierenarts bedoeld in artikelen 2 en 3 is gehouden :

1° binnen de drie dagen volgend op de oproep van de verantwoordelijke over te gaan tot klinisch onderzoek van het rund evenals tot het nemen van de vereiste monsters;

2° op zijn verantwoordelijkheid de monsters te laten toekomen voor analyse in een erkend laboratorium;

3° zodra hij de resultaten van deze analyse ontvangt, ze mee te delen aan de verantwoordelijke.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt, en treedt buiten werking op 31 december 2012.

Brussel, 22 juni 2012.

Mevr. S. LARUELLE

**2°** Laboratoire agréé : laboratoire agréé en application de l'arrêté royal du 15 avril 2005 relatif à la désignation des laboratoires officiels, fixant la procédure et les conditions d'agrément des laboratoires qui effectuent des analyses dans le cadre des missions de contrôle de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et portant exécution de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal, à effet antihormonal, à effet bêta-adrénnergique ou à effet stimulateur de production chez les animaux.

**Art. 2.** En dérogation de l'article 43ter de l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à la lutte contre la brucellose bovine, celui qui acquiert un bovin pour l'élevage, l'exploitation laitière ou l'engraissement doit faire appel endéans les 48 heures qui suivent l'acquisition du bovin, à son vétérinaire d'exploitation, afin de le faire examiner et de faire procéder sur celui-ci à un prélèvement de sang et le cas échéant, de toute autre substance nécessaire au diagnostic de la brucellose.

Cette obligation s'applique sur tout le territoire.

Cette obligation de prélèvement ne s'applique pas aux bovins âgés de moins de dix-huit mois.

Le bovin doit être maintenu isolé jusqu'à l'obtention des résultats visés au premier alinéa et ne peut être introduit dans le troupeau qu'à condition que ces résultats soient favorables.

**Art. 3.** Ne peuvent participer à un concours ou à une exposition que les bovins qui ont subi une prise de sang pour le diagnostic de la brucellose, effectuée par le vétérinaire d'exploitation, dans les cinq semaines qui précèdent cet événement, et dont le résultat est favorable.

Cette obligation n'est pas d'application pour les bovins de moins de dix-huit mois.

**Art. 4.** Le vétérinaire d'exploitation visé aux articles 2 et 3 est tenu de :

1° procéder, endéans les trois jours qui suivent l'appel du responsable, à l'examen clinique du bovin ainsi qu'aux prélèvements requis;

2° faire parvenir en vue de leur analyse, sous sa responsabilité, les prélèvements à un laboratoire agréé;

3° communiquer, dès réception, les résultats de ces analyses au responsable.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2012.

Bruxelles, le 22 juin 2012.

Mme S. LARUELLE

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 1855 (2009 — 2886)

[C — 2012/35666]

#### 15 MEI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende coördinatie van de decreetgeving op de ruimtelijke ordening. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 2009, 2e editie, werd bovengenoemd besluit gepubliceerd.

In de Franse vertaling van het besluit staat een fout : in Art. 2.6.5. 2° staat ten onrechte « moins de deux pour cent » terwijl in de Nederlandse, correcte tekst, sprake is van « minder dan vijfentwintig procent ».

#### TRADUCTION

#### AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 1855 (2009 — 2886)

[C — 2012/35666]

#### 15 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand portant coordination de la législation décrétale relative à l'aménagement du territoire. — Erratum

L'arrêté susmentionné a été publié au *Moniteur belge* du 20 août 2009, 2<sup>e</sup> édition.

Une erreur s'est glissée dans la traduction française de l'arrêté : dans l'Art. 2.6.5. 2°, de la version néerlandaise correcte, les mots « minder dan vijfentwintig procent » ont été incorrectement traduits par les mots « moins de deux pour cent ».